A G O R A : RAPPORT D'ACTIVITÉS 2022

Aumônerie Genevoise Oecuménique auprès des Réfugiés et Requérants d'Asile

1. INTRODUCTION ET REMERCIEMENTS
2. FAITS MARQUANTS
3. CONSEIL ET BUREAU
4. ÉQUIPE RESPONSABLE : composition ; chapitre, supervision et formation continue
5. AUTRES PERSONNES ACTIVES : bénévoles et rencontres de bénévoles ; civilistes, stagiaires
6. PRESENCE AUX TATTES : permanence, cours de français, Atelier d'informatique, accueil des enfants, archivage
7. PRESENCE SUR D'AUTRES SITES : accueil œcuménique à l'aéroport ; lieux de détention administrative : Frambois et Favra
8. ACCOMPAGNEMENTS : visites à domicile ; accompagnements de plus ou moins longue durée
9. INFORMATIONS : Site internet, page « Facebook », AGORA-INFOS, information dans divers lieux, plaquette de présentation de l'AGORA
10. ACTIVITÉS SPIRITUELLES ET CULTUELLES
11. RELATIONS, COLLABORATIONS : partenariat avec les Églises ; partenariat avec les associations
12. ADMINISTRATION ET FINANCES
13. EQUIPE DE L'AGORA

Signification des sigles

1. INTRODUCTION (Anne de Vargas, vice-présidente et Etienne Sommer, président)

Vous tenez entre vos mains le rapport d'activités de l'AGORA pour l'année 2022 ! Vous y trouverez les rubriques correspondant aux différents secteurs de son activité. Vous souhaitant bonne lecture, nous remercions les membres du Bureau du Conseil avec qui ce rapport a été rédigé et duquel nous assumons collectivement la teneur : Olivier Chanson, Véronique Egger, Virginie Hours, Anne-Madeleine Reinmann, Nadine Savelli, Luis Velasquez, Alexandre Winter ainsi que Catarina Nobs, co-responsable avec ce dernier, de l'Atelier informatique.

2. FAITS MARQUANTS

26/01	Rencontre par zoom sur le projet de révision de l'accord-cadre
03/02	Séance plénière du BIE à l'UOG
01/03	Rencontre des aumôniers dans les CFA et aéroport à Berne
03/03	Réunion plénière BIE à l'UOG
04 & 09/03	Formation GI-spi
15/03	Réunion à l'aéroport avec le SEM, la police, l'ORS, les gardes-frontière
01/04	Rencontre sur les centres fédéraux de la plateforme société civile
01/05	Manifestation Non-Frontex à Genève
10/05	Réunion migration Lausanne
22/05	Participation à la « Race for gift »
24/05	Soirée de présentation de fiches didactiques Law Clinic/Coordination asile
08/06	Fête des bénévoles
11/06	Samedi du partage
18/06	Action nationale « Les nommer par leur nom »
28/06	Réunion des aumôniers romands catholiques dans les CFA et à l'aéroport à Fribourg
05/07 & 15/09	Réunion du groupe de travail sur la plateforme romande œcuménique
06/07	Excursion à la Vallée de Joux
12/07	Rencontre DIP/OCPM avec Metin Turker
27/07	Sortie et concert au parc La Grange
Mois 07 & 08	Plusieurs sorties culturelles organisées par les stagiaires et civilistes
20/09	Réunion avec la Police de l'aéroport
24/09	Homélie à l'Église St Joseph /Genève) à l'occasion de la Journée des migrants
28/09	Commission consultative
06 et 20/10	Soirée thématique à l'espace Madeleine animée par l'AGORA
16/10	Participation à l'émission de radio « Hautes Fréquences » sur RTS la 1ère
19/10	Réunion œcuménique sur la solidarité à Genève. Participation à la Radio Sans chaîne
29/10	Journée romande des chrétiens solidaires
01/11	Participation à la Journée de concertation PIC 2024-2027 à l'UOG
03/11	Réunion du groupe de concertation des aumôneries
11/11	Présentation de l'AGORA à Montbrillant (étudiants de la HETS)
12 et 19/11	Sortie au théâtre du Lignon
24/11	Visite du MAH
26/11	Samedi du partage
30/11	Visite du Grand Théâtre de Genève
15/12	Visite du temple des Pâquis
19/12	Fête de Noël à Favra et Frambois
21/12	Fête de Noël de l'AGORA
23/12	Interventions sur Léman TV à l'occasion de l'appel des Noëls des 3 églises
23 et 26/12	Sortie à l'Opéra

3. CONSEIL ET BUREAU

En 2022, l'activité du CONSEIL a repris – après la période de pandémie – le rythme habituel de ses rencontres. Quatre séances. A quitté le Conseil pour raisons de santé : Anne Dias, vivement remerciée lors de son départ, en mars, pour sa participation régulière et active aux séances pendant près de 10 ans. Ont été élus comme membres : Francine Wilcocks-Reymond et Dominique Froidevaux. De nombreuses questions ont été traitées. A titre d'exemples : soutien financier d'associations par l'AGORA (*a priori*, ce n'est pas possible du fait de la perception annuelle d'une subvention de la part du Canton de Genève) ; exiguïté des locaux et recherche d'autres lieux d'implantation.

En 2022, le Bureau du Conseil s'est réuni 12 fois en séance plénière. Il a traité près de 220 points, quelquefois pour avis consultatif, le plus souvent pour décision. Ces points se répartissent ainsi :

- Communication : Site internet, AGORA-infos, plaquette de présentation, etc. (50 points)
- Finances : suivi des dons, subventions et dépenses, décision pour des soutiens, etc. (40)
- Locaux et matériels : Parking, recherche d'extension, mobilier, etc. (25)
- Administration : Conseil, Bureau, Assemblée générale, présidence, etc. (25)
- Personnel : aumôniers, bénévoles, civilistes, stagiaires, etc. (25)
- Relations : État, Églises, organes de la migration, associations, etc. (20)
- Activités : culturelles, sportives, etc. (20) ; divers : (15)

(S'ajoutent quelques rencontres en délégation et entretiens avec des personnes externes au Bureau.)

4. ÉQUIPE RESPONSABLE

Composition

Les membres de l'équipe responsable sont: Virginie Hours, aumônière de l'ECR (100%), Anne-Madeleine Reinmann (diacre, aumônier, 60%), Alexandre Winter (pasteur, aumônier, 80%) et, depuis le 1er septembre, Luis Velasquez (pasteur, 50%), tous trois envoyés à l'AGORA par l'EPG. Complètent l'équipe : Véronique Egger, Anne de Vargas.

Nous avons pris acte au cours de l'année que Marie-José Bavarel ne reprendrait pas ses activités. D'abord bénévole, puis engagée professionnellement par l'ECR, à nouveau bénévole au moment de sa retraite, Marie-José – actrice discrète mais efficace – a été l'un des piliers de l'AGORA.

Chapitre, supervision et formation continue

L'équipe des responsables de l'AGORA se réunit tous les mercredis matin en chapitre au cours duquel elle traite des affaires courantes de l'AGORA. En 2022, elle a bénéficié de trois temps de supervision.

5. AUTRES PERSONNES ACTIVES

Bénévoles et rencontres de bénévoles

Les aumôniers bénéficient du concours d'une vingtaine de bénévoles dont l'engagement est indispensable à la bonne marche de l'Agora. Plusieurs réunions de bénévoles ont été organisées pour les remercier mais aussi pour échanger avec eux.elles et répondre à leurs besoins de formation en matière d'asile. Noémi Bochet et Jacqueline Merguin se sont retirées après de nombreuses années de présence active. Il s'agit pour l'AGORA de recruter d'autres membres.

Civilistes, stagiaires

Trois civilistes se sont succédé à l'AGORA : Mikael jusqu'en février, Ayman de février à août et Cesar dès le mois d'août pour 6 mois. Nous apprécions beaucoup l'aide que nous apportent les civilistes.

Plusieurs stagiaires - Maxine, Sasha, Adidja, Jiyan, Margaux, Lenny, Garance, Guwani, Marguerite - ont été accueillis et encadrés en vue d'une inscription à la HETS, dans le cadre d'une maturité spécialisée ou pour une fin de Master. Nous avons également accueilli des élèves pour un stage de découverte ou d'observation (Najah et Anda) ou qui souhaitaient bénéficier d'un complément d'expériences.

6. ACTIVITÉS AUX TATTES

Permanence d'accueil

Les permanences d'accueil ont repris toute la journée et les pauses café ont été réintroduites. De nouvelles personnes ont rejoint l'équipe des bénévoles (Sylvie, Cristiano et Pierre). Tous sont d'une grande aide auprès des requérants de passage dans nos locaux mais également auprès des stagiaires et civilistes qu'ils accompagnent pendant toute leur durée chez nous.

Cours de français

Des bénévoles de l'Agora ainsi que les civilistes et les stagiaires ont donné des cours de français individuellement ou en petits groupes. Il y a eu environ 150 demandes d'inscription, en hausse par rapport à l'année précédente ; nos élèves viennent surtout de Turquie, d'Afghanistan, d'Érythrée, d'Ukraine, de Syrie. Les pauses thé-café ont repris , moments privilégiés et chaleureux avec les bénévoles de l'accueil. Le 8 février, les enseignants se sont retrouvés pour un pique-nique ; ils ont ainsi pu partager leurs expériences et parler de leurs élèves.

Atelier d'informatique

Dès avril 2022, l'Atelier d'informatique a plus de lumière grâce aux *étoiles** qui ont augmenté en nombre : que du bonheur d'avoir cette constellation à l'Agora ! *(* Dans le vocabulaire de Catarina Nobs, les « étoiles », ce sont ses élèves ; par extension ici : tous nos étudiants en informatique).* Après la période Covid, nous avons réouvert l'atelier à 6 élèves simultanément. Dès le 1er décembre, nous avons pu offrir les cours à 9 personnes, soit le maximum de nos possibilités pour chaque demi-journée, dans les conditions actuelles. Certaines *étoiles* étaient parties à cause de leurs formations ou occupations professionnelles, d'autres ont disparu, d'autres encore reviennent ou passent pour nous dire bonjour et savoir comment nous allons. Des étoiles qui pleurent, des étoiles qui rient...

Le sourire, l'écoute, l'accueil, l'enseignement et l'espérance n'ont pas manqué à l'Atelier d'informatique en 2022. La pause est toujours un moment d'échanges, de discussion, de dialogue, de joie de vivre avec tous et toutes et... le gâteau est de retour ! Ces moments sont précieux pour eux et aussi pour nous.

En général, ce sont les personnes inscrites qui ont amené d'autres élèves avec leur « publicité bouche à oreille » ; cela veut dire qu'elles nous font confiance et nous avons essayé de continuer à la leur transmettre lors de chaque cours. A partir de décembre 2022, grâce au renforcement de l'équipe des enseignants (arrivée de Tullio Grassi), les cours d'informatique de l'Agora ont eu lieu les lundis, les mardis et les vendredis matin de 9h30 à 12h30 et les lundis et les mercredis après-midi de 14h00 à 17h00. Cela nous permettra d'accueillir plus d'élèves, et ainsi voir diminuer la liste d'attente. Pour les intéressé.e.s au cours d'informatique, qui n'ont pas un minimum de connaissances de la langue française, nous avons suggéré de suivre, d'abord, un cours de français à l'Agora.

Accueil des enfants

Un accueil des enfants de 4 à 8 ans est proposé chaque mercredi matin au CHC* des Tattes sur le mode des ludothèques. 4 participants en moyenne, chaque semaine. Une bénévole, Isabelle Stouder est secondée par des stagiaires et le civiliste avec qui elle assure l'animation.

Archivage

Francine Willcocks-Reymond, archiviste retraitée, s'est lancée dans le classement des archives de l'AGORA et la rédaction d'un inventaire. Elle trouve souvent des merveilles…

7. PRÉSENCE SUR D'AUTRES SITES

Accueil œcuménique à l'aéroport

Tout au long de l'année, des requérants d'asile sont arrivés à l'aéroport, principalement de Turquie. Ces requérant.e.s ont été logés dans un bâtiment curieusement appelé INAD, situé de l'autre côté de la piste. Pour notre part, nous continuons à bien collaborer avec SwissRepat et l'Organisation

Internationale pour les Migrations (OIM). Tous les six mois, en mars et septembre, nous rencontrons les fonctionnaires du SEM et de la police, les garde-frontières, les collaborateur.trices d'ORS et CARITAS-Suisse. Nous leur avons exprimé nos inquiétudes liées à la construction du nouveau CFA au Grand-Saconnex ainsi que celle du bâtiment de la Police, sur la même parcelle, par le canton de Genève. Deux réunions ont eu lieu à Berne, le 1er mars et le 6 septembre, permettant un échange entre les aumôniers des différents centres fédéraux d'asile et des aéroports de Zurich et Genève. Tout au long de l'année, nous avons prêté une attention particulière aux personnes déboutées afin qu'elles obtiennent, si elles le désirent, un soutien financier lié à un projet dans leur pays d'origine. Nous avons accompagné, le mieux possible, tous les requérants en leur apportant une écoute ainsi qu'un soutien psychologique et spirituel. Nous les avons informés et mis en lien avec toute personne capable de les aider. En 2022, 69 adultes et 7 enfants, en provenance de 22 pays (Turquie, Syrie, Colombie, Ukraine…) ont déposé une demande d'asile à l'aéroport. Pour des raisons pratiques, la disponibilité des interprètes notamment, certains requérants ont dû se rendre au CFA de Boudry pour la suite de leur procédure.

Lieux de détention administrative, Frambois et Favra

Les personnes détenues dans le cadre des mesures de contrainte sont enfermées à Vernier, dans la prison de Frambois, lieu de détention administrative des étrangers du Concordat des cantons de Genève, Vaud et Neuchâtel. La directrice a pris sa retraite en début d'année, remplacée par un nouveau directeur. Nous rendons visite aux détenus qui ont besoin de raconter leur histoire et d'être entendus. Nous leur rendons de menus services : par exemple, celui d'envoyer de l'argent à leurs proches de leur part. En 2022, nous avons dénombré 190 pensionnaires de 37 pays différents. 103 personnes ont été placées par le canton de Genève. Taux d'occupation : 75,6%.

Une deuxième prison pour détention administrative, Favra, accueille également des pensionnaires des cantons de Genève, Vaud et Neuchâtel. Nous nous y rendons chaque lundi, pour nous tenir également à l'écoute des détenus. 237 personnes ont été incarcérées à Favra, de 43 pays différents. Le taux d'occupation était de 71,57%. 156 pensionnaires ont été placés par le canton de Genève. Nous déplorons la vétusté des lieux et le peu de possibilités de travail qui leur sont proposées alors que certaines détentions se prolongent.

A Frambois et à Favra, nos visites consistent essentiellement à écouter, soutenir moralement et spirituellement des personnes qui ont besoin de dire leur révolte, leur angoisse et leur sentiment d'injustice. A Noël, nous leur proposons des célébrations ainsi qu'au cours de l'année en fonction de leurs demandes. Des paquets de Noël sont confectionnés par des jeunes pour les prisonniers et pour les personnes retenues à l'aéroport : cette action généreuse mobilise beaucoup de monde de toutes les générations dans plusieurs paroisses genevoises et les bénéficiaires les apprécient beaucoup.

Parfois, nous leur apportons un livre, des biscuits, une Bible (sur demande) ou d'autres attentions pour adoucir leur quotidien. Certains détenus finissent par être libérés, mais sans autorisation de séjour ni perspectives d'avenir en Suisse. La majorité d'entre eux est renvoyée dans leur pays d'origine ou dans le premier pays « Dublin » où leurs empreintes digitales ont été enregistrées.

8. ACCOMPAGNEMENTS

Visites à domicile

Aumônier.ière.s et bénévoles sont régulièrement invité.e.s par des requérant.e.s qui vivent dans un autre CHC que les Tattes ou qui ont quitté les centres d'hébergement pour un appartement. Une manière de garder un lien d'amitié et de continuer à partager peines et joies. Le chemin est long pour trouver sa place dans un nouveau pays.

Accompagnements de plus ou moins longue durée

NEM-Dublin, régime d'aide d'urgence, transformation du permis F en permis B. Le vécu des requérants est souvent lourd. Afin d'alléger leur peine, l'AGORA offre un espace bienveillant et un réseau de relations indispensables pour trouver une issue à l'impasse créée par certains statuts. Régulièrement,

les aumôniers (avec l'aide des stagiaires et bénévoles) sont sollicités pour accompagner des requérants à l'OCPM, surtout pour le renouvellement de leur attestation ("papier blanc").

9. INFORMATIONS

Site internet, page « Facebook », AGORA-INFOS, Plaquette de présentation

Notre site internet (www.agora-asile.ch), ainsi que notre page « Facebook » qui relaient les informations du réseau sont régulièrement mis à jour par Virginie Hours et Olivier Chanson. Une nouvelle page avec des ressources concernant le sujet de l'asile et des migrations (films, musiques et textes) a été ouverte depuis le début de l'année 2023.

Le petit journal AGORA-INFOS est paru 4 fois cette année (mars, juin, octobre, décembre). Ce bulletin fait état de la vie de l'aumônerie mais aussi de ses préoccupations liées au monde de l'asile. Il est envoyé par papier ou mail et publié sur notre site internet.

Information dans divers lieux

Les aumôniers de l'AGORA sont souvent sollicités pour donner des informations sur les conditions de vie des demandeurs d'asile. Des journalistes nous interpellent sur l'actualité de la migration (radio, télévision, presse). Des étudiants du post-obligatoire demandent à nous rencontrer pour recueillir des renseignements sur différentes problématiques de l'asile, en vue d'un travail de maturité, bachelor ou master. Des enseignants nous reçoivent dans le cadre de cours de civisme ou sur les droits humains. Des paroisses et des groupes laïcs nous invitent afin de mieux connaître notre travail, partager nos expériences, voire mettre en place une collaboration adéquate. Dans la mesure du possible, nous répondons à ces demandes en choisissant d'être accompagnés d'un.e requérant.e qui témoigne de son parcours de vie.

Plaquette de présentation de l'AGORA

Après moult péripéties, la plaquette dont la réalisation avait été confiée à Myriam Bettens Lariche a été éditée en avril 2022. Elle constitue un des documents dont nous disposons désormais pour une large diffusion.

10. ACTIVITÉS SPIRITUELLES ET CULTUELLES

Chaque jeudi, un petit groupe de permanents, bénévoles et amis de l'Agora se retrouve à midi à la « Table du partage » autour d'un passage biblique. Qu'il est riche de (re)découvrir ensemble des textes toujours neufs, de les relier à nos expériences personnelles et à celles des personnes que nous accompagnons !

A l'aéroport, dans les lieux de détention administrative, aux Tattes et dans quelque lieu que ce soit, les membres de l'Agora répondent à toute personne désirant un entretien, un partage, un temps de prière et/ou d'étude biblique. En conformité à notre charte, ils s'engagent à ne faire aucun prosélytisme.

Cette année, les membres de l'équipe ont participé activement à des cultes ou messes, assuré des services funèbres et autres actes ecclésiastiques.

11. RELATIONS, COLLABORATIONS

Partenariat avec les Églises

- Représentation des Églises catholique romaine et protestante de Genève à la Commission consultative pour la politique de l'asile, laquelle s'est réunie deux fois cette année.
- Participation à la Commission protestante romande Suisses immigrés (CPRSI) : organisation à Lausanne, en avril, d'une rencontre romande des aumôneries et lieux de soutien aux personnes migrantes, avec la présence d'autorités ecclésiales catholiques romaines et protestantes.
- Les aumônier.ière.s ont été présents :
  - aux réunions du Pôle Solidarité (ECR),
  - aux réunions du Réseau animation-diaconie (ECR),

- aux réunions de l'Espace des responsables de services (ECR),
- aux rencontres de l' APLG, Assemblée des permanents laïcs de Genève (ECR),
- aux rencontres de la Plateforme Solidarité (EPG),
- aux assemblées et Journées Théologiques de la Compagnie des pasteurs et diacres (EPG),
- à la Commission des stages (1 personne, EPG),
- aux séances du Groupe d'intervention en cas de catastrophe (EPG/ECR),
- aux séances de réflexion pour faire, auprès des services de l'État, une demande de contribution au financement de la part non cultuelles de nos activités (EPG/ECR).

Partenariat avec les associations. *Participation aux groupes et manifestations suivantes :*
- "Cercles de silence" : dénonciation de la criminalisation de la solidarité envers les migrants
- Coordination-asile.ge, tous les 15 jours sans compter les groupes de travail
- RELIANCE, une association - également présente dans nos locaux - dont le but est de favoriser le lien entre l'enfant, les parents et l'école tout en lui apportant un soutien scolaire.
- L'Association Partage grâce à laquelle l'AGORA a accès à des denrées alimentaires.
- L'association Vivre ensemble qui publie 5 fois par an un bulletin d'information sur le droit d'asile
- L'AGORA entretient de bonnes relations avec plusieurs responsables de l'Hospice général, les assistants sociaux, les intendants sociaux ainsi que les "Protectas" présents au CHC des Tattes, de même qu'avec les assistantes sociales qui accompagnent, pour tout le canton de Genève, les personnes soumises au régime d'aide d'urgence, notamment et particulièrement.
- Une fructueuse collaboration se poursuit entre les 3 associations abritées dans l'appartement des Tattes : les SCRIBES (soutien administratif), ELISA-asile (soutien juridique) et l'AGORA.
- La collaboration se poursuit avec l'Espace Madeleine, un lieu d' « Eglise ouverte » au centre-ville : l'AGORA s'associe à la permanence d'accueil et bénéficie du lieu pour organiser des soirées autour de la thématique des migrations (notamment, 2 soirées thématiques en octobre 22 sur le thème « Pèlerinage, asile, migration»)

12. ADMINISTRATION ET FINANCES (Nadine Savelli, comptable, membre du Bureau)

En 2022, les revenus courants d'exploitation (CHF 139'806.93) ont permis de couvrir les charges courantes d'exploitation (CHF 131'615.25) mais aussi de constituer un fonds de CHF 5'000.- pour la création d'un service de prêt d'ordinateurs ainsi qu'une réserve de CHF 487.21, montant à restituer au Canton fin 2024 pour « subventions non dépensées en 2022 ». Au 31.12.2022, nos comptes présentent un bénéfice de CHF 2'704.47 (à titre comparatif, CHF 747.49 au 31.12.2021). Le bilan comptable présente une situation financière saine qui nous prémunit contre d'éventuels revers. Cette situation doit beaucoup à l'octroi de subventions publiques ainsi qu'à la générosité des donateurs privés – individus, paroisses, communautés, associations et fondations (très légère diminution des dons par rapport à 2021). Cela nous a permis de rester généreux dans l'entraide, un peu moins, cependant, que l'année précédente.
Nous tenons à remercier vivement pour leur soutien : le Canton de Genève, la Ville de Carouge, l'Association Les Trinitaires, La Fondation Balmont-Crozier, les Églises Catholique Romaine, Protestante de Genève et Catholique Chrétienne – et nombre de leurs paroisses – ainsi que plusieurs autres groupes et Églises. Nous exprimons la même reconnaissance à l'égard des donateurs individuels dont la fidélité, toujours vive, est extrêmement précieuse.

13. EQUIPE DE L'AGORA en 2022

Adadzi Bella, Andreetta Nicole, Aguzzi Cesar
Bavarel Marie-José, Bertin Sylvie, Besençon Daniella, Baehler Nadia, Berkovits Pierre, Brina Aldo, Brun Yves, Bustamante Nelson
Calstas Inès, Carceres de Mendez Nilda, Chanson Olivier, Chevalley Claudine, Christin Jeanine, Crugnola Jackie

Dinh Danh, De Vargas Anne, Duborgel Cécile
Egger-Sigg Véronique**, F**avez Claude, **G**rassi Tullio**, H**ours Virginie**, K**ristensen Nevart
Le Fort Olivia, Lederrey Christine, Lotz Anke
Maedory Marianne, Maktouf Ayman, Marques Ferreira Mikael, Marzano Tatiana, Mendoza Catalina
Nobs Catalina, **P**érouse Dominique, Peterschmitt Miriam, **R**einmann Anne-Madeleine, Roux François
Sakobielski Pereira Nadine, Savelli Nadine, Sommer Etienne, Stouder Isabelle
Tschanoun Albert, **V**elasquez Luis, **W**illcocks Francine, Winter Alexandre, Wisard Nicolas
Zurn Gilbert

Signification des sigles

AG	Assemblée Générale
AGORA	Aumônerie Genevoise Œcuménique auprès des Réfugiés et Requérants d'Asile
BIE	Bureau de l'Intégration des Etrangers
CFA	Centre Fédéral d'Asile
CHC	Centre d'Hébergement Collectif
CPRSI	Commission Protestante[1] Romande Suisse - Immigrés ([1] *actuellement œcuménique)*
ECC	Eglise Catholique Chrétienne
ECDL	European Computer Driving Licence
ECG	Ecole de Culture Générale
ECR	Eglise Catholique Romaine
EERS	Eglise Evangélique Réformée de Suisse
ELISA	ELISA-asile : permanence juridique
EPER	Entraide Protestante Suisse
EPFL	Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne
EPG	Eglise Protestante de Genève
FIFDH	Festival International du film et Forum sur les Droits Humains
GTG	Grand-Théatre de Genève
HETS	Haute Ecole de Travail Social
HUG	Hôpitaux Universitaires de Genève
MAH	Musée d'Art et d'Histoire (Genève)
MNA	Mineurs Non Accompagnés
NEM	Non-Entrée en Matière (requête non examinée)
OCPM	Office Cantonal de la Population et des Migrations
OIM	Organisation Internationale pour les Migrations
OPF	Office Protestant de la Formation
ORS	Organisation for Refugee Services *(Entreprise privée, spécialisée dans l'encadrement des requérants d'asile et réfugiés, intervenant dans plusieurs pays européens)*
PIC	Programme d'Intégration Cantonal
PROTECTAS	Entreprise privée de surveillance
RMNA	Requérants Mineurs Non Accompagnés
SEM	Secrétariat d'État aux Migrations
Unige	Université de Genève
UOG	Université Ouvrière de Genève
YMCA	Young Men's Christian Association (UCJG, Union Chrétienne de Jeunes Gens)